

057 BKO -1642 0585

057-1642 0585

**Nom et adresse de l'expéditeur**  
Shipper's Name and Address  
**CAPITOLE P/C WASSOULOR**  
BP: 2263 HAMDALLAYE ACI 2000 BKO  
REPUBLIQUE DU MALI.  
TEL: +223 20 22 73 30  
FAX: +223 20 22 96 42.

**Numéro de compte de l'expéditeur**  
Shipper's Account Number

LETTRE DE TRANSPORT AÉRIEN  
NON NEGOCIABLE  
EMISE PAR  
NOT NEGOTIABLE  
AIR WAYBILL - ISSUED BY



SOCIÉTÉ AIR FRANCE, SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 1 901 231 625 EUR MEMBRE DE L'IATA MEMBER OF IATA  
420 495 178 RCS BOBIGNY - SIEGE SOCIAL HEAD OFFICE 45 RUE DE PARIS 95747 ROISSY CDG CEDEX - FRANCE

Les exemplaires 1, 2 et 3 de cette lettre de transport aérien sont originaux et ont la même validité  
Copies 1, 2 and 3 of this Air Waybill are originals and have the same validity

**Nom et adresse du destinataire**  
Consignee's Name and Address  
**SALOR GOLD TRADING L.L.C.**  
125 GOLD LAND BUILDING, GOLD SOUK  
DEIRA, DUBAI U.A.E.  
TEL: +97 142202363  
MOB: +97 1528644441.

**Numéro de compte du destinataire**  
Consignee's Account Number

Il est convenu que les marchandises décrites dans le présent document sont acceptées pour le transport en bon état apparent (sauf annotation contraire) et que le transport est soumis aux conditions du contrat qui figurent au verso. LES MARCHANDISES PEUVENT ETRE TRANSPORTEES PAR TOUT AUTRE MOYEN Y COMPRIS PAR ROUTE OU PAR TOUT AUTRE TRANSPORTEUR A MOINS QUE DES INSTRUCTIONS CONTRAIRES PRECISES. A CE SUJET, NE SOIENT DONNEES PAR L'EXPEDITEUR.  
L'EXPEDITEUR ACCEPTE QUE L'EXPEDITION PUISSE TRANSITER PAR LES ESCALES INTERMEDIAIRES QUE LE TRANSPORTEUR ESTIMERAIT APPROPRIES.  
L'ATTENTION DE L'EXPEDITEUR EST ATTIREE SUR L'AVIS CONCERNANT LA LIMITATION DE RESPONSABILITE DU TRANSPORTEUR.  
L'expéditeur peut augmenter une telle limitation de responsabilité en déclarant une valeur supérieure pour le transport et en payant un montant supplémentaire ci besoin.

It is agreed that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. ALL GOODS MAY BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING ROAD OR ANY OTHER CARRIER UNLESS SPECIFIC CONTRARY INSTRUCTIONS ARE GIVEN HEREBY BY THE SHIPPER, AND SHIPPER AGREES THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA INTERMEDIATE STOPPING PLACES WHICH THE CARRIER DEEMS APPROPRIATE. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying a supplemental charge if required.

**Nom et ville de l'agent du transporteur émetteur**  
Issuing Carrier's Agent Name and City  
**CAPITOLE TRANSIT BAMAKO**

**Renseignements comptables / Accounting Information**

**Code IATA de l'agent**  
Agent's IATA Code  
49.4.7088

**Numéro de compte**  
Account No.  
4900.5.3003

**Aéroport de départ (Adresse du premier transporteur) et itinéraire demandé**  
Airport of Departure (Addr. of First Carrier) and Requested Routing  
**PRESIDENT MODIBB KEITA BKO-SENOU**

**Numéro de référence**  
Reference Number

**Informations d'acheminement (Facultatif)**  
Optional Shipping Information

à / to	Par premier transport	Par premier transport	à / to	par / by	à / to	par / by
CDG	AF	CDG	DXB	AF	DXB	AF

Monnaie	Frans	Poids	WT/WL	Autres	Other	Valeur déclarée pour le transport	Valeur déclarée pour la douane
Currency	Code	Payé	Payé	Payé	Payé	Declared Value for Carriage	Declared Value for Customs
XOF	PXX	X	X	X	X	N.V.D.	N.C.V.

**Aéroport de destination / Airport of Destination**  
**DUBAI DXB**

**Vol / Date Demandés**  
Requested Flight / Date  
**AF521/31 AFO662/1**

**Montant de l'assurance**  
Amount of Insurance

**ASSURANCE - Si le transporteur propose une assurance et que l'expéditeur en fait la demande conformément aux présentes conditions indiquer le montant à assurer en chiffres dans la case «Montant de l'Assurance».**  
INSURANCE - If Carrier offers insurance, and such insurance is requested in accordance with the conditions thereof, indicate amount to be insured in figures in box marked 'Amount of Insurance'

**Renseignements pour le traitement de l'expédition / Handling Information**  
03 PCS DE VAL!!!

These commodities, technology or software were exported from the United States in accordance with the Export Administration Regulations. Diversion contrary to USA law prohibited.

Nombre de colis	Poids brut	kg	Classif du tarif / Rate Class	Poids de taxation	Tarif / Montant	Total	Nature et quantité des marchandises (y compris dimensions ou volume)
No. of Pieces RCP	Gross Weight	lb	N° d'article de la marchandise	Chargeable Weight	Rate / Charge	Total	Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions or Volume)
03	28	8	S	28	AS AGR	AS AGREED	PLYMROCK GOLD VALUABLE CARGO.
03	28					AS AGREED	

**Port payé / Prepaid**  
AS AGREED

**Taxation au poids / Weight Charge**  
AS AGREED

**Taxe / Tax**  
AS AGREED

**Total des autres frais Dûs à l'agent / Total Other Charges Due Agent**  
AS AGREED

**Total des autres frais Dûs au transporteur / Total Other Charges Due Carrier**  
AS AGREED

**Total port payé / Total Prepaid**  
AS AGREED

**Total port dû / Total Collect**  
AS AGREED

**Autres frais / Other Charges**  
AS AGREED

L'expéditeur certifie que les indications portées sur le présent document sont exactes et que, dans la mesure où une partie quelconque de l'expédition contient des marchandises dangereuses, cette partie d'expédition est correctement dénommée et bien préparée pour le transport par air, conformément à la réglementation applicable.  
Shipper certifies that the particulars on the face hereof are correct and that insofar as any part of the consignment contains dangerous goods, such part is properly described by name and is in proper condition for carriage by air according to the applicable Dangerous Goods Regulations.

*M. Toure*  
Signature de l'expéditeur ou de son agent / Signature of Shipper or his Agent

**Taux Conversion monnaie**  
Currency Conversion Rates

**Port dû en monnaie du pays de destination**  
Ch. Charges in Dest. Currency

**Réservé au transporteur à destination**  
For Carrier's Use only at Destination

**Frais à l'arrivée / Charges at Destination**

**LE 31 OCT 2017** BKO MOUSTAPHA TOURE  
**Fait le (Date)** à (Lieu)  
Executed on (date) at (place)  
**Signature du transporteur émetteur ou de son agent**  
Signature of Issuing Carrier or its Agent

057-1642 0585

ORIGINAL 3 (POUR L'EXPÉDITEUR)  
ORIGINAL 3 (FOR SHIPPER)

I-DZA-3029753 Printed in Germany



Bamako le 31 Octobre 2017

**Adresse de livraison:**

**SALOR Gold Trading L.L.C.**

Office #: 125, Gold Land Building

Gold souk, Deira, Dubai – UAE

Tel: +97142202363

Mob: +971528644441

**FACTURE PROFORMA N° 006/17**

Quantité	Poids	Description	P. Unitaire	Montant F CFA
03	22,200 kgs	Or brut	24 263 849	538 657 448
<b>TOTAL</b>				<b>538 657 448</b>

**Arrêtée la présente proforma à la somme de:** Cinq Cent Trente Huit Millions Six Cent Cinquante Sept Mille Quatre Cent Quarante Huit Francs CFA

**Le Directeur Financier**

**P/O Le Comptable**

**Abdoulaye Zanga TRAORE**



EGIX  
31-10-17





2 Exportateur WASSOULOR SA MALI		No. 087800492H		1 DÉCLARATION EX 1		ML201 AEROPORT BKO-SENOU Référence douane	
8 Destinataire SALOR GOLD TRADING LLC OFFICE :125,GOLD LAND BUILDING GOLD SOUK DEIRA DUBAI UAE TEL:+97142202363 MOB:+971528644441		No.		3 Form. 1 1		4 List Char. E 617 31/10/2017 Manifeste	
14 Déclarant / représentant CAPITOLE TRANSIT BP 2263 BAMAKO		No. 000052		5 Articles 1		6 Total des colis 3	
18 Identité et nationalité du moyen de transport à l'arrivée/au départ AIR FRANCE		19 Ctr. ML no		20 Conditions de livraison CIF		7 Numéro de référence 2017 E70034	
21 Identité et nationalité du moyen de transport à la frontière		22 Devise et montant total facturé XOF 538,657,448		23 Taux de change 1.000		24 Nature de la transac.	
25 Mode transp. à la frontière		26 Mode transp. à l'intérieur		27 Lieu de chargement/déchargement		28 Données financières et bancaires Cond. de paiement	
29 Bureau d'entrée/sortie ML201 AEROPORT BKO-		30 Localisation des marchandises 01MC		32 Article 1 No.		33 Code des marchandises 71081200 00	
31 Colis et des marchandises Marques et Nos -No(s) conteneur(s) - Nombre et nature Marques et no OR BRUT des colis Nombre et 3 PC Nature Colis ("parcel") No(s) conteneurs -- Sous autres formes brutes LTA N°057-16420585		34 Code P. origine a ML b		35 Poids brut (kg) 27.740		36 Préfer.	
44 Mentions spéciales Documents produits Certificats et autoris. Numero AV 0-0 Date AV Ref II 0008410 Annee II 2017 D.J. 271 380 521 221 222 223 FACTURE N°006/17 DU 31/10/2017		37 RÉGIME 1000 000		38 Poids net (kg) 22.200		39 Conting.	
47 Calcul des impositions		40 Déclaration sommaire/ Document précédent S/L		41 Unités supplément. 02 3		43 Code M.E.	
Type		Base d'imposition		Taux		Montant	
						MP	
						48 Report de paiement	
						49 Identification de l'entrepôt	
						B - DONNÉES COMPTABLES Mode de paiement COMPTANT Numéro de liquidation L 16398 / Date 31-10-2017 Numéro de quittance Garantie 0 XOF Date Taxes globales 5,000 XOF Total déclaration 5,000 XOF	
		Total		0			
50 Principal obligé		No.		Verificateur		C - BUREAU DE DÉPART	
51 Bureaux de passage prévus pays		Représenté par Lieu et date		Cachet:		54 Lieu et date: Bko, le 31-10-17 BP 2263 Signature et nom du déclarant/représentant M. Toure	
52 Garantie non valable		Code		53 Bureau de destination (et pays)			

D - CONTROLE PAR LE BUREAU DE DESTINATION

Verificateur : 0100153K

DRISSA BALLO